

496191-2026 - Súťaž

Nemecko – Elektrické prístroje pre domácnosť – Gewerbegeräte für die Betriebsausstattung von Kitas

OJ S 136/2026 17/07/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Frankfurt am Main, Kita Frankfurt

E-mail: meike.birkicht@stadt-frankfurt.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Gewerbegeräte für die Betriebsausstattung von Kitas

Opis: Neukauf von Geschirrspülmaschinen, Waschmaschinen, Trocknern, Backöfen.... sowie einen Reparaturservice an vorhandenen Geräten (ca. 90 % Miele-Geräte).

Identifikátor postupu: ceaea084-848d-490d-a201-513f18a96147

Interný identifikátor: 48-2026-00061

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 39710000 Elektrické prístroje pre domácnosť

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 6000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: 131 Kinderzentren (KiZ) von Kita Frankfurt verteilt im Stadtgebiet.

Weitere KiZ können jederzeit dazu kommen oder auch wegfallen.

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung Russland-Sanktionen" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen. Eigenerklärung des Herstellers zur Verpflichtung, eine Ersatzteilversorgung für Reparaturen

an den Geräten, für mindestens 7 Jahre ab Produktionseinstellung, sicherzustellen. Wenn das Angebot mit Geräten von verschiedenen Herstellern abgegeben werden sollte, muss von jedem einzelnen Hersteller eine Eigenerklärung eingereicht werden. Einreichen der Produktdatenblätter gemäß Punkt 3 Leistungsbeschreibung. Vor Zuschlagserteilung ist eine detaillierte Urkalkulation einzureichen, insbesondere mit folgenden Angaben: Personalkosten, Transport, Energie, Versicherungen, Gewinn, Wagnis.... Nach Zuschlagserteilung ist innerhalb von vierzehn Tagen, von allen in den Kinderzentren einzusetzenden Personen, ein einwandfreies erweitertes polizeiliches Führungszeugnis vorzuweisen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Gewerbegeräte für die Betriebsausstattung von Kitas

Opis: Lieferung und Reparatur von Gewerbegeräten für die Betriebsausstattung von Kitas.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 39710000 Elektrické prístroje pre domácnosť

Možnosti:

Popis možností: Die Laufzeit des Vertrages beginnt am 01.11.2026 und endet am 31.10.2027.

Es besteht die Option der Vertragsverlängerung für dreimal um ein weiteres Jahr. Um die Verlängerungsoption zu ziehen, muss der Auftraggeber spätestens 3 Monate vor Ablauf schriftlich, die Verlängerung erklären.

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 6000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: 131 Kinderzentren (KiZ) von Kita Frankfurt verteilt im Stadtgebiet.

Weitere KiZ können jederzeit dazu kommen oder auch wegfallen.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/11/2026

Dátum konca trvania: 31/10/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Vorlage von Referenzen aus den letzten drei Jahren für vergleichbare Aufträge mit Reparaturservice vor Ort und Angabe des Auftragswertes sowie Ansprechpartner und Telefonnummer. (Der Auftragnehmer versichert dem Auftraggeber, dass die damit einhergehende Datenverarbeitung gem. Art. 6 Unterabsatz 1 DSGVO gestattet ist).

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen: für Personen- und Sachschäden pauschal 3 Mio. € je Schadensfall, zweifach maximiert p.a. und Vermögensschadensklausel 100.000 €, zweifach maximiert p.a. für alle Schadensfälle eines Versicherungsjahres. Sollten die Deckungssummen aktuell nicht ausreichend sein, wird durch die abgegebene Eigenerklärung, eine Anpassung im Auftragsfall zugesichert. Nach Zuschlagserteilung ist die Versicherungsbestätigung einzureichen.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Handelsregisterauszug max.3 Monate alt.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Kauf der Gewerbegeräte inclusive Montage und Demontage und Kosten für An- und Abfahrt sowie Monteurstunde bei Reparaturleistungen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://vergabe.stadt-frankfurt.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f1ca9717d-523a7dfb2ff46fab

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 71 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Vergabe- und Vertragsunterlagen

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens zum Zwecke der Aufhebung des Zuschlages ist außerdem

unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde (§ 168 Abs. 2 GWB).

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Stadt Frankfurt am Main, Kita Frankfurt

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadt Frankfurt am Main, Kita Frankfurt
Registračné číslo: DE 114 110 388
Poštová adresa: Zeil 5
Mesto: Frankfurt am Main
PSČ: 60313
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Krajina: Nemecko
E-mail: meike.birkicht@stadt-frankfurt.de
Telefón: +49 69-212-73928
Internetová adresa: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt
Registračné číslo: t:06151126603
Poštová adresa: Wilhelminenstr. 1-3
Mesto: Darmstadt
PSČ: 64283
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Krajina: Nemecko
E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefón: +49 6151 126603

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Stadt Frankfurt am Main, Kita Frankfurt
Registračné číslo: DE 114 110388
Poštová adresa: Zeil 5
Mesto: Frankfurt am Main
PSČ: 60313
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Krajina: Nemecko
E-mail: meike.birkicht@stadt-frankfurt.de
Telefón: +49 69-212-73928
Internetová adresa: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 5f249796-cb13-4460-a37a-ff158babdb48 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 16/07/2026 09:25:08 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 496191-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 136/2026
Dátum uverejnenia: 17/07/2026